



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

9002/2021

12.2 Straßendienst Burgrafenamt - Servizio strade Burgraviato

Betreff:

122303.L0000S.22.02102
L.S. versch.
Asphaltierungsarbeiten auf den
Landesstraße des Burgrafenamtes

Verhandlungsverfahren

Erklärung der Rechtswirksamkeit der
Zuschlagserteilung gemäß Art. 32, Abs. 7
des GVD Nr. 50/2016CIG: 8676623FCB
CUP: B27H21000020003

Oggetto:

122303.L0000S.22.02102
S.P. varie
Lavori di bitumatura sulle strade
provinciali del Burgraviato

Procedura negoziata

Dichiarazione di efficacia
dell'aggiudicazione ai sensi dell'art. 32,
comma 7 del D.Lgs. n. 50/2016CIG: 8676623FCB
CUP: B27H21000020003

DER DIREKTOR DER ABTEILUNG 12
STRASSENDIENST

IL DIRETTORE DELLA RIPARTIZIONE 12
SERVIZIO STRADE

NIMMT EINSICHT in die Maßnahme Nr. 5933 vom 31.03.2021, mit welcher dem Unternehmen BITUMISARCO SRL der Zuschlag für die im Betreff genannte Ausschreibung zum Betrag von € 885.384,95, zuzüglich 22% MwSt., erteilt wurde;

VISTO il provvedimento di aggiudicazione n. 5933 del 31.03.2021, con il quale si aggiudica l'appalto in oggetto all'impresa BITUMISARCO SRL per un importo di € 885.384,95, escl. 22% IVA;

STELLT FEST, dass bei der Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen des Zuschlagsempfänger gemäß GvD Nr. 50/2016 keine Ausschlussgründe festgestellt wurden;

CONSIDERATO che dai controlli effettuati in capo all'aggiudicatario circa il possesso dei requisiti generali e speciali ai sensi del D.Lgs. n. 50/2016 non emergono cause di esclusione.

v e r f ü g t:

d e c r e t a:

der Zuschlag als rechtswirksam zu erklären.

di dichiarare l'aggiudicazione efficace.

Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione
Philipp Sicher
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

SICHER PHILIPP

14/05/2021

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

SICHER PHILIPP

14/05/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 2 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Philipp Sicher

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 2
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Philipp Sicher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

14/05/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma